雲埠市議會已投票通過
商業中心區將設立廢料循環利用工場
但仍須公聽各方代表意見

（溫哥華訊）雲埠市議會已投票通過，雲埠商業中心區設立資源復原廢料循環利用工場。

據悉，附近居民劇烈反對，市議會將舉辦一連串公聽會，歡迎該地區居民自由發表意見，各界代表亦曾在市議會財政委員會會議上發言達三小時之久。

該倒廢料拉圾 對設立收集垃圾工工場，將收集雲埠商業中心辦公室及柏文樓的垃圾。市區，包括：士達孔參事利比戴維斯、哈里鑑堅及布魯斯依力信等和無黨派會市參事祖彌敦碧架均投反對票，反

該工場垃圾堆 將影響雲埠五地進步選民委員會市拿、固蘭妙、活倫、雲東區、快樂山區及西端區等地。

中文電視週日選播
叫座猛片「刀馬旦」
由影壇三大靚女主演

（溫哥華訊）中文電視本週日選映叫好叫座的猛片「刀馬旦」，一部由徐克導演，由影壇三大靚女林青霞、鍾楚紅、葉倩文主演的皇牌電影，將於本週日晚上九時十五分，在中文電視（三十六台）播放。

本片有意想不到的劇情、京劇的功架、感人的情節，再加上三位靚女的演出，更能表達徐導演的功力。

「刀馬旦」是一部不可錯過的好片，中文電視觀衆均可安坐家中細心欣賞。

另本週末的「今夜不設防」亦邀請到多位美女接受訪問：包括關之琳、吳家麗、高麗虹及「靚妹仔」溫碧霞等。

中文電視每月只收$9.95或如有其他付費電視的觀衆只收$5.00，中文電視每日播放全中文節目超過十小時，再加上每週特別安排的電影，真的是超值娛樂，安裝詳情請電：六八四一一六六六或七三三—三三三。

法律教育學會舉辦
國語法律免費講座

（溫哥華訊）法律教育學會、華僑福利協會與世界日報合辦之國語法律講座（免費）講題爲：「如何開始經營小型生意？」定一月十六日（星期二）晚上七時半至九時半在華僑福利大厦（片打東街四九九號）舉行。

主講人：李孟平律師（Mr. BENNETT LEE）。內容：如何開始及經營小生意；會計師及其工作；買賣生意合約；律師的責任；銀行貸款方法。

講座查詢電話：法律教育學會688—2526與蘇月明（MARGARET SO）接洽。

The Public Legal Education Society 法律教育學會地址：150—900 Howe St.

中華文化中心除夕餐舞
逾三百人參加歡樂一堂

（雲訊）溫哥華中華文化中心於昨日（三十一日），在該中心大禮堂舉行週年除夕餐舞會，出席人數近三百人，中心主席余國定醫生，及「圖書文物館籌建委員會」主席蔣北扶醫生伉儷亦有出席。

除夕餐舞會爲該中心每年一度的盛會，這個傳統已舉行多年，藉此聯絡職員與會員間的感情。餐會於七時開始，自助餐後，抽出當餐叙餐之首獎彩券，由SWPAC旅行社捐出來回溫哥華—三藩市機票兩張，結果由YVONNE LEE女士獲得。

九時卅分，舞會開始，超過三百人翩翩起舞，歡樂一堂，直至凌晨，迎接新年的來臨。

又自中華文化中心展開籌建這個圖書文物館後，陸續獲得社會熱心人士捐款如下：計許白蓮女士一萬元、MAUREEN LEUNG三千元，鄭馮錡雲女士爲紀念鄭潮集先生認捐一萬六千八百元、陳大同伉儷加捐一千元、李偉林醫生加捐一千元、陳啟鋅醫生加捐一千元。

溫哥華活泉宣道會
放映「戴德生生平」

（雲訊）溫哥華活泉宣道會，將於本月十二日（週五）下午八時正，放映英國電影公司製作之「戴德生生平」電影一片，粵語對白。

戴德生在一八五六年蒙召赴中國傳道，創立著名的「內地會」，帶領千萬中國人歸信真神，片中把戴德生青年戀愛、一生之心志及偉大的傳道精神，把中國初期之艱難、逼迫打擊，都搬上銀幕，情節感人，是一部不可多得之名片。

歡迎各界人士光臨，免費入場。詢問電話：四三二—七八零六（住宅）八七九—二二八三（教會）地址：11 W 10 街（10 街夾ONTARIO街）。

日落社區社交舞班即日起報名

（溫哥華訊）日落（SUNSET）社區活動中心社交舞班，將於一月十九日開課，分初級及高級班課程，逢星期五晚，教授流行的慢四步、三步、查查及牛仔舞等等。

詳情請於每日上午十時後電話。四三二—七三零零，查詢及預約報名。

會叔岳仙逝本週六出殯

（雲訊）僑彥曾叔岳，原籍中山縣吉大鄉人。早年畢業於唐山交通大學，後於美深造獲密西根大學機械工程碩士。回國後任職粵漢鐵路機務處多年，並歷任西南聯合大學、中山大學、珠海學院教授，作育英才，桃李甚衆。

退休後一九八六年移民來加，不幸於一九九零年一月七日病逝於加路頓療養醫院，積閏享壽九十一歲，其夫人及兒媳隨侍在側。並擇於一月十三日（星期六）下午一時假座科士蘭殯儀館出殯歸土云。

謝宇偉公喪禮榮哀

（片市佐治訊）片埠殷商，謝宇偉公，係廣東開平潭邊院五桂里人，不幸於一九九零年一月一日，病逝于片市佐埠醫院，享壽積潤六十有六。

謝翁七十年代來加，足跡遍于加西諸省，爲工爲商，敬業樂業，勤儉興家，宅心慈祥，樂善好施，廣結人緣。生平熱心僑社福利慈善公益事業。

謝翁喪禮經於一月八日，假片市佐治殯儀館舉行。是日天氣晴朗，參加喪禮之中、西男女親友約七、八十人，素車二十多輛，花圈三十多座。

喪禮莊嚴肅穆，首先西女唱歌，牧師主持，講述謝翁生平，及人生真諦，祈禱上帝。

孝眷秉承謝翁遺訓，特設素餐於九龍餐館酬謝親友。並捐助片市佐珠中華會館、片市佐治至德堂、溫哥華埠謝氏宗親會每處加幣壹佰元。仁風義舉，可欽可敬。

本汝比教育局決定新址興建美活小學

（溫哥華訊）本汝比教育局及卑詩省教育廳，同意興建美活小學校址。該校是於一九八九年九月三日遭祝融光顧而遭焚燬。

該校新址將建於南本汝比素錫士夾愛曼街前素錫小學校原址，該處距現在美活小學校校址很接近。

教育局主席杜露治加都魯稱：有機會使美活素錫區學生及居民街坊能興建新式現代小學，甚感榮幸！展望將來，相信該新校址地位適中，是大都市南本汝比區最理想之地點。

本報廣告 效力宏大

●特別通知●
士達孔拿區華裔大會訂于今日下午七時正召開，敬請留意。依時踴躍參加。

中國洪門民治黨駐加總支部
雲哥華民治黨支部、達權支社
暨屬下機構聯合通告

洪啓者：中國洪門民治黨駐加國總支部、雲埠洪門民治黨支部、達權支社、實業部及體育會，因有要事待商，特定於元月十四日（星期日）下午一時在本黨社禮堂舉行召開會議，務希我各部職員及全體黨員、社員，依時出席參加，以利進行，是爲至要。

此佈

中國洪門民治黨駐加總支部
雲支部　達權社　實業部　同啓
洪門體育會

一九九〇年元月九日

無論您身處何方遠在海外
我們都歡迎您加入
三聯書會
享受書會特別爲您提供的
●會員購書折扣優待
●會員專訂圖書服務
●選購特價書優先權
●免費獲寄書刊資訊
●以及其他種種權益
書香迎君送 會友藉此間
三聯書店讀者服務中心
香港城多利皇后街9號　電話：5250102
Joint Publishing Co. Readers' Service Centre
9 Queen Victoria Street, Hong Kong
索取"三聯書會"入會申請表格
姓名
地址

永利貿易有限公司
Van-Lima Imported & Exported Co. Ltd.
急凍水晶魷魚
和安芽菜發行公司
WO ON CO. BEAN SPROUT
新鮮優質 到貨大量發芽 秘魯泰國綠豆
電話：(604) 684-0965
FAX：(604) 662-2304
430 COLUMBIA STREET VANCOUVER B.C. V6A 2R8

感謝各界支持・籲請繼續襄助
携手美化華埠・迎接嶄新紀元

溫哥華華埠在海外僑社中素具特色，備受國際人士讚賞，近年來由於地理環境，掌進出太平洋地域要樞之便，市況日趨繁榮，人口按月增添。華埠商會爲維護商户利益，確保商業穩步增長，多年來已不斷與各級政府接觸，緊密聯繫而不敢故步自封，今有令人鼓舞足以影響華埠日後生存之事務多項，值得公佈週知。

（一）泊車問題
・近三年來商會每年支付八千元，簽得奇化街與古壁街之間的巨大停車場内四百個車位，於黃昏五時至翌晨八時之間給市民免費使用。
・本月十九日華埠商會代表將再與市政府及卑詩水電局聯席會議，盼能對市政府出資購入大停車場現址一事，確切落實。以便政府附屬之D.P.C.泊車公司以第一優先處理，建築一座可容汽車一千式佰輛之三層停車場，以較便宜的收費，解決目前車位嚴重缺乏的情形。

（二）治安方面
・他日落成之停車場，將設有警崗，加强警民關係及巡邏任務。
・華埠燈飾計劃中將包括在各後巷加製路燈及增强照明度，比目前增加一倍。

（三）地税方面
・經多年爭取，省及市政府已同意對華埠物業，重訂一套比較妥善公平之估值法。
・88—89年度物業税被增收愈百分之四十的商户，已獲政府退還部份税款。
・商會與KERRISDALE及市中心等多個商業區組成"憤怒的納税者"協會，爲日後一切地税問題與政府週旋。

（四）美化華埠計劃——在大部份商號同意下推行
a. 清潔方面
・增設及美化街道兩旁的垃圾箱
・敦促商號處理後巷清潔問題
b. 加强後巷照明設備
c. 裝置射燈，使"中華門"在晚間更具特色
d. 彩旗
・共分端午節，中秋節，春節及華埠景物共四款，藉此吸引遊客，並介紹中國文化傳統。
・地質經久耐用，易掛易除
・面積及顏色圖案經專家及藝術家研究設計後方始採用。
・構成整體和諧而無碍於建築物或光管招牌的視線。
e. 燈飾
・每支燈柱頂部有光度充足而不刺眼的高壓鈉燈，烘託出建築物的立體感，燈柱上另有兩盞有龍頭圖案的白熾燈，與現時唐人埠片打東街地段使用中者相同，該燈燈色柔和，產生自然優雅的感覺。
・每盞燈光度由目前0.75增至1.5或2.0燭光比目前光亮一倍以上。
・更添新燈柱共卅三枝，另有龍型雕塑燈安裝於原有舊燈柱上，於是整個華埠燈柱形式劃一，無復參差，此燈飾爲全北美最有意念及最新穎的設計。
・所有燈柱全新髹油。
・裝置費用由省及市政府負責三分之式，餘下廿餘萬，由華埠業主分期十五年攤還，大概一間25X125的舖位，固定每年多付物業税$125—150左右。
f. 路牌
全部有中英文，面積加大，具東方色彩。
g. 範圍
整個美化計劃之範圍，西面由唐人街發源地上海巷向東至歌雅街，北由喜士定東街向南至於仁街各街段内。

仝人等本商會一貫精神，按照會章竭誠無私爲會員服務，並懇請各僑團、工商機構及僑胞等不吝賜教或蒞臨會所垂詢，羣策羣力爲華人社區更輝煌美好的明天，齊步向前，共同邁進。

溫哥華華埠商會

主　席：黃　威
副主席：鄧敬慎　鄭玉衡
理　事：譚華就　趙松基　李奥文　周厚昌　黃文忠　陳卓傑　李家懃　許錦浩
越　棠　蘇成坤　黎紹聰　沈健爐　林華澤　楊國榮　謝伯衡　黃耀華
譚　權　張高明　余素遙　盧衍洪　于璉海　關熾棠

謹啓

ming's DINING COMPLEX
名園酒家夜總會
華埠片打東街141—147號
電話 683-4722 ☎ 687-0825

特價菜式

中午美味套餐
二位用：即日例湯／油鷄或白切鷄／梅菜扣肉／清炒時菜／白飯　$10.50
四位用：草菇肉片湯／北菇扒仙掌／豉椒牛肉／京都肉排／鮮魷炒時菜／白飯　$16.75
六位用：草菇肉片湯／椒鹽焗豬扒／北菇清鷄煲／豉椒牛肉／腰果鷄丁／鮮魷炒時菜／白飯　$26.50

經濟和菜
四位用：是日例湯／椒鹽焗豬扒／羌葱油淋鷄／酸菜牛肉絲／時菜鮮魷／白飯　$31.75
六位用：四寶豆腐湯／羌葱油淋鷄／柱侯牛腩煲／梅菜扣肉／椒鹽豬扒／蠔油芥蘭／白飯　$47.25
八位用：鷄茸魚肚羹／羌葱油淋鷄／玉蘭帶子／菜膽鮮魷／枝竹牛腩煲／豉椒扒鮮掌／椒鹽焗豬扒／豉汁豆腐蒸黑魚／白飯　$65.00

（惠顧各項和菜而遇有超額饗用者，則每位另加收2元白飯）

經濟酬賓席
幸福大拼盤／式大熱葷 百花龍鳳卷／三絲扒雙菇／桂花魚肚羹／當紅脆皮鷄／椒鹽焗豬扒／碧綠會雙鮮／紅燒大石斑／揚州炒飯／名園特色炒麵／清香紅豆沙　$128.00

銀牌酬賓席
名園大拼盤／碧綠會雙鮮／式大熱葷 三絲扒鮮菇／鷄絲燕液翅／當紅炸子鷄／玉蘭鴛鴦魷／四寶扒大鴨／奶油龍蝦會肉蟹／揚州炒飯／椰汁西米露　$168.00

金牌酬賓席
名園大拼盤／瑤茸鮮菇／式熱葷 油泡雙鮮／蟹肉燕液翅／翡翠北菇婆參／當紅炸子鷄／奶油鮮龍蝦／清蒸游水斑／揚州炒飯／清香紅豆沙　足十位用 $198.00

超級酬賓席
北京片皮鴨／式熱葷 鵲巢鴨絲／玉蘭鮮魷／蟹肉會燕窩／脆皮炸子鷄／奶油焗雙蟹／京都焗猪扒／清蒸游水斑／揚州炒飯／椰汁西米露　足十位用 $148.00

常備原盅名貴花旗參燉鷄　大$9.95足2—4位用　例$7.95
原盅陳皮鴨腿粉或麵　$7.50